

Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre  
 Route : revêtement dur, plus de 2 voies; portail; centre de services  
 Route : revêtement dur, moins de 2 voies; paravallade  
 Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street  
 Route : revêtement dur; rue; pont de canal; pont démontable, étanche  
 Route : to road or railway; alluvium, 2 lanes or more than 2 lanes  
 Route : de la route ou du chemin fer; tout, 2 voies ou plus, moins de 2 voies  
 Loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
 Route : de gravier; temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage  
 Highway interchange; highway route number; built-up area  
 Route : échange autoroutier; numéro de route autoroute; zone urbaine  
 Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks  
 Chemin de fer; voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples  
 Railway; abandoned; railway yard  
 Chemin de fer; abandonné; dépôt de triage  
 Rapid transit; rail; road; portage  
 Transport rapide; voie ferrée; portage  
 Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
 Chaussee; couvert; tunnel; pont; pont mobile  
 Boundary: International; frontier; frontière  
 Boundary: Provincial and Territorial  
 Limite : Provinciale et territoriale  
 Boundary: unsurveyed; provincial or territorial; area outline  
 Limite : non surveillée; provinciale ou territoriale; limite délimitée  
 Boundary: administrative; recreational  
 Limite : administrative; récréative  
 Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve  
 Limite : géographique; non surveillée géographique; petite réserve indienne  
 Wall; fence  
 Mur; clôture  
 Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
 Ligne de transmission d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin  
 Pipeline; oil; natural gas; control valve; multi-use; underground  
 Pipeline; pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilitaire; souterrain  
 Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry  
 Mine; banc; sable, gravier, argile; carrière  
 Mine; bank; sand, gravel, clay; quarry  
 Aeroplane; terrain d'aviation; artif; condition inconnue; heliport  
 Industrial building; chimney; industrial, flue stack, burner; lumberyard  
 Industrielle; cheminée; industriel, torché, brûleur; parc à bois débité  
 Oil storage tank; réservoir d'huile  
 Reservoir; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station  
 Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de suivi de satellite  
 Electric facility; oil or natural gas facility; wind-solar-panel fence  
 Centrale électrique; usine pétrolière ou gazeuse; clôture énergie solaire et éolienne  
 Tower; communication; radar; antenna; radio telescope; fire control  
 Tour ; communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle  
 Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
 Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel  
 Sportsplex; arena; community centre  
 Centre sportif; aréna; centre communautaire  
 Lookout; historic site; zoo  
 Point de vue; site historique; zoo  
 Golf course; campground; ruins  
 Terrain de golf; terrain de camping; ruines  
 Remount; sports track  
 Remonte; piste de courses  
 Building(s); buildings; religious; educational; cabin  
 Bâtiment(s); bâtiments; religieux; éducatifs; cabane  
 Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
 Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte  
 City hall; town hall; Building; municipal office; office; town hall  
 Mairie; hôtel de ville; bâtiment; bureau municipal; bureau; mairie  
 Customs post; ranger; warden station; cemetery  
 Poste de douane; poste de garde forestière / poste de garde de parc; cimetière  
 Court house; penal institution  
 Cour; institution pénitentiaire  
 Fire station; police station; armoury  
 Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire  
 Waterbody; shoreline; watercourse; disappearing stream  
 Bassin; bordure; cours d'eau; cours d'eau disparaissant  
 Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge  
 Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier abandonné  
 Coast guard station; seaplane base; active; condition unknown; marina  
 Station de garde-côte; base hydravion; active; condition inconnue; marina  
 Fish ladder; fish pass; fish way  
 Escalier à poissons; barrage ; poisson; passerelle  
 Echelle à poissons; barrage ; poisson; passerelle  
 Dyke; seawall; boat ramp; wharf; pier or dock; frost breaker  
 Digue; digue; quai; remblai; quai; digue; brise-lames  
 Shallow; deep; small; medium; large  
 Profondeur; peu profonde; moyen; grande; très grande  
 Navigable canal; lock; ditch; canal; irrigation canal; spring  
 Canal navigable; écluses; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source  
 Reservoir; underground reservoir; fish pound  
 Réservoir; réservoir souterrain; bassin à poisson  
 Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats  
 Alluvium ; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans  
 Rapid; falls (height)  
 Rapide; chute (hauteur)  
 Rocky ledge; red; rocks in water; exposed shipwreck  
 Barre rocheuse; rouge; roches dans l'eau; éperon  
 Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
 Débris glaciaires; neige et glace permanentes  
 Marsh; swamp; wetland  
 Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée  
 Tundra ponds; tundra polygons; palsu bog  
 Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palus  
 Sand; ester; pingo; region boomer  
 Sable; ester; pingouin; région boumier  
 Contours; index; intermediate; approximate  
 Contours de niveau ; malbres; intermédiaire; approximatif  
 Depression contour; spot elevation; cave  
 Contour de cavité; pointe de caverne